D'OTTAWA. it is taler is, et les plus bas prix en

relarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte,

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.

NOS AMIS DE MONTRÉAL

Nos amateurs de raquettes n'épargnent aucune peine pour recevoir dignement leurs amis de Montréal. Le programme du concert
est magnifique, et ceux qui y assisteront passeront une agréable soirée. L.s membres des clubs de
raquettes doivent se réunir à leurs
salles respectives, vendredi soir, et salles respectives, vendredi soir, et se rendre au rendez-vous gé-néral, chez M. C. Gagné, rue Welse rendre au rendez-vous genéral, chez M. C. Gagné, rue Wellington; de là à la gare du chemin
de fer d'où partira une procession
aux-flambeaux, musique en tête,
qui se rendra à l'hôtel Union.
Tous ceux qui voudront bien prendre part à cette démonstration seseront les Dienvenus Deux cents
lanternes portatives seront en vente
à 25 cents chaque.

Marguerite Gurrier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite Currier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite Currier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite Currier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite Currier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à \$2 d'atourier accusée de vente de boissen sans licence, est c'ndamné à \$50 dont Gleeson
dans la rue Cumberland, est condamné à
l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à
l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à
l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à
l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à
l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est condamné à l'ous meade et \$1 de frais.
Marguerite durier, accusée de désordre
dans la rue Cumberland, est conda lanternes portatives seront en vente à 25 cents chaque.

AUX GLISSEURS

Un club de glissade en traine sauvage, Toboganning party, est en voie de se former chez M.G. Gratton pied des rues Kent et Rear. Des traines seront fournies sur place aux glisseurs, qui auront accès à une chambre bien chauffée quand une chambre bien chaullee quand ils le désireront. Il y aura de la musique de temps à autre. Le prix d'un billet pour la saison est de \$6.00. Les lundis et jeudis seroit réservés aux membres du club exclusivement. Les personnes un pe seront pas membres seront qui ne seront pas membres seront admises les autres jours de la se-maine à raison de 20 cents l'heure On peut se procurer des billets de membres chez M P. C. Auclair, 137 rue Sparks, et aux bureaux du

CUEILLETTES DU REPORTER

M. Tassé, M. P. et madame Tass sont arrivés en cette ville, samedi. Variété infinie de jou ets de toute

sorte et de tous prix chez M. Esmonde, rue Sparks. Mercredi prochain, aura lieu la votation pour le bureau des écoles

publiques et séparées.

La fanfare de Hull se prépare à recevoir le corps de musique de la cité de Montréal. Le propriétaire de l'hotel Grand

Union fait faire en ce moment des réparations considérables à son

M. le juge Taschereau, de la cour Suprème, est de retour à Ottawa, de son voyrge en Europe, où il était allé dans l'intérêt de sa santé. Ce voyage a eu l'effet désiré.

Les dames irlandaises de la paroisse Notre-Dame ont présenté au Révd M. Sloane, de la basilique, une n.agnifique montre en or, le jour de Noël.

Les billets pour le concert du club de raquettes Le Canadien de Montreal le 6 janvier prochain sont en vente dans les principaux maga sins de la ville.

Demain après-midi le parc Lans-downe sera inauguré par des courses au trot et en raquettes; trois médailles seront données en prix pour les courses en raquettes, et des bourses seront données pour les courses au trot.

Lord Melgund, le shérif Sweet land, John Gilmour et M. T. Bate ont consenti à agir comme juges au parc Lansdowne, demain, dans les courses de raquettes, et MM. Mc Garr, Riopel et Aumond dans les courses au trot.

-Le meilleur remède connu contre les affections de la gorge et des poumons est le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray. Des milliers de personnes en font usage et toutes s'accordent à le proclamer des plus efficaces. Dans les cas de toux violente, les patients qui ne peuvent dormir la nuit n'ont qu'à prendre une ou deux doses de ce remède pour se guérir radicale

Faites-en usage et vous serez-convaincu. En vente chez tous les pharmaciens; prix, 25 cts et 50 cts

TAPIS, TAPIS, etc.

| Etrer.nes—Hier, M. l'abbé Routhier, V. G. a annoncé que demain, le hedeau fera une quête à son profit aux différentes messes qui se diront dans la Basilique. Il y à 17 ans que M. P. Robert est sacristain à où vous occupez une position enviable l'agilier de Normanne Pierre de l'expérience que 'église de Notre-Dame. Disons à cette occasion qu'il a rempli cette charge à la satisfaction générale. Aussi il est à espérer que chacun lui prouvera sa reconnaissance, de-main en lui donnant une généreuse

> NOUVELLES DE JOSH BILLING NewPort, R. I., Août 11, 1880.

NewPort, K. I., Aout II, 1880.
Chers Amers—De m'efforce de respirer ici tous l'air salé de l'océan, et souffrant depuis plus d'un an d'une maladie de foie on m'a conseillé l'usage des Amers de Houblon avec le séjour au rord de la mer;
J'en ai obtenu un résultat mer veilleux. * * Les Amers m'ont été Les Amers m'ont été

Présidence du juge O'Gara] Ottawa, 31 Déc. 1853.

Articles de Familie.

—C'est votre faute si vous demeurez malade, lorsque vous pouvez obtenir des Amers de Houblon qui n'ont jamais trompé—NEMO.

trompé—Newo.

Je femme la p'us faible, l'enfant le lus petit, et le maiade le plus invalide peuvent aire usage des Amers de houblon en oute sûreté et avec de tons résultats, —Les vieillards affligés de rhumatisme, le maladies des rains ou toute autre malaite recouvreront leur première vigueur en se servant des amers de Houblon.

Ma temme et ma fille ont eté guéries par 'usage des Amers de houblon, et je les ecommande à mes fidèles.—Ministre Méhodiste.

Demandez à tout bon médecin i les Amers de Houblon ne sont pas la meilleure médecine dans le monde.

monde.

La fièvre malaria, les malades bilieuses quitteront im nédiatement les lieux où arriveront les Amers de houblon.

"—Ma mère s'est guérie complètement de paralysie et névralgie par l'usage des Amers de houblon,"—ED- Oswego Sun.

—Tenez vos intestins en santé avec les Amers de houblon et ne craignez pas la maladie.

L'eau à la glace est rendue inoffensive.

L'eau à la glace est rendue inoffensive.

P Sparow

—L'eau à la glace est rendue inoffensive, plus fraiche et fortifiante en y mélant des Amers de houblon.

—Les vieux et les infirmes retrouveront la vigueur et la jeunesse dans les Amers de houblon.

GRAND

Concert-Spectacle

DONNÉ A

Ottawa, le 5 Janvier 1884

Robert Quint Wm Gardwell
John Carr
Thomas Skinner Sous le patronage des membres honoraires d'Ottawa, par le Club de Raquettes

LE CANADIEN,"

DE MONTREAL, Outre le programme musical et littéraire,

UN JEUNE HOMME PRESSE,

Vaudeville en un acte, par Labiche Une halte dans la Montagne," scène pittoresque et caractéristique, par le club "Le Canadien."

Billets en vente chez les principaux mar-Ottawa, 31 décembre 1883.



COLOMBIE BRITANNIQUE.

La date donnée pour l'inspection des plans et devis pour la construction et l'achèvement du Bassia de Carenage au Port d'Exquima!, Colombie Britanniue, et changée et fixée à Jeudi le 17ème jour de Janvier procnain, inclusivement, et celle pour recevoir les soumissions est remise à vendredt e 29ème jour de Février.

Par ordre. F. H. ENNIS.

Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 30 Dec., 1883.

SPRUCINE

Une des meilleures preparations offertes jusqu'ic au public, pour le soulsgrement immédiat et la grison de la Toux, du Rhuma de la Bronchite, de l'ârrouement, de la Croupe, de toutes les maladies de Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25:
50c la boutellle.

B. E. MGGALE. Chimise. 50c la Louteille.

B. E. McGALE, Chimise.

Montrée

MONSIEUR,— Coonaissant les longs services que vous avez réndus à Ottawa, où vous occupez une position enviable dans le commerce, et l'expérience que vous acquise dans la gérance des affaires municipales au Conseil-de-ville, nous les contribuables soussignés, vous demandons réspectueusement de vous laisser mettre en nomnation comme candidat à la mairie pour l'année 1884, et nous nous engageons à vous donner notre appui et user de toute notre influe-ce en votre faveur.

PH Chabot Jacques Dufresne

Wm Cregg, son Jrs O'Connor

Josef h Langevin Baptiste Rondeau J B Galarneau

John Armstrong

Alax Grant

Jas Hickey Daniel Touhey

Chas Goulden Alexander Bowie

H Borbridge

Dallaira

Geary
()'Malley

Grimes McKenna

J Murphy G Murphy

M Brennan

W Taylor

R Russell

M Starrs

J Atkinson

P H Chabot Jacques Dufresne on et frères Thomson et frei Joseph Boyden Roderick Ryan E G Laverdure Wm McCaffrey Oct Latremouille Samuol Bingham P N Thompson P N Thompson C O Dacier Chas E Parsons Patrick Brennan Ed Germain John Young Thos Lacey Mariin Wallace George Martel Thos Alexander Wm Slattery George O'Keefe

P Armstrong Michael Young A A Smith 4 Casgrain P A Egieson jr Octave Dubrreille David Dubé Jas Doran T Burgess Patrick O'Meara Neil McCaul Patrick Lunn trick Lunny R Shaw Geo Lachance P R Valiquette Ldmond Chevrier F H Ennis George Cundell

O-car McDonell J M McPyke C Neville James White
Hugh Lunny
Henry Tesky
George Tormey
Daniel Doyle
Patrick Brankin J L Beaudry
J L Laporte
E Vezina Pierce Mansfield Thos Coffee, sr., J R Paquette

F McCaffrey J C ()'Keefe Keely et Mahony B J Draper Ira Morgan John Keys John Whitton Patrick Farrell C Gauvreau F Dionne M Kealy James Kelly

Bender D Martin O Auclair Chs Dolan R O'Ne l J B Lacelle S McMahon W J Ratté F Mahoney Jos Smith F McCullouch Cam Graham T J Crozier Alp Faquette C A Christia Wm Slattery John Finley Pinard Maher P Burns
James Lunny
M Murphy
Chas McCorthy
Ed O'Leary F Baulne James Higgins O'Brien P Brady D O'Brien

Arthur McCusker Patrick Buckly John Kelly W T O'Dell J A Browne A R McDonald Hugh Quinn John Thibert W Anable, sen Robert Brown A Harvey Wm Peaes J M Quinn

Isaie Daze R Gilmour Wm Doran James Doyle J B C Dunn F X Gue tin L Grison

John Bambric

W L McArthur

Thos Harris Stephen Robins Chs Gill

A Porter B Curran P Wnite Jas Burns
Jas Taylor
J Hutchingame
Wm O'Connor
Wm Cain J J Scott Wm Malony E McDonald Vanasse Dumou.ir
Joh Moran
A Hendrick
P Finn
D F McCarthy Adolphus Rhe Robert Dunn F Davey
Wm Pellook
Geo Shouldis
L Blanchard
John McFarlane D N Charlevois D Thurnbull Ed Charron

John Shea F Béland Thos Casey f Beland et 600 autres.

Messieurs,—En réponse à votre réquisition nombreuse et influente, j'accepte avec reconnaissance la nomination que vous m'offrez comme candidat à la Mairie pour l'année 1884, et si je suis élu je m'efforcerai de bien remolir les devoirs de cette charge et au point de vue des meilleurs intérêts de la ville.

Votre tout dévoué serviteur,

Votre tout dévoué servite FRANCIS MeDOUGAL,

REQUISITION

C. T. BATE, Ecr.

MONSIEUR,-

Nous, soussignés contribuables de la cité d'Ottawa, reconnais-sant que vous avez les qualités nécessaires pour bien remplir la charge de Maire, vous demandons espectueusement de vous porter comme candidat à la Mairie, et nous nous engageons à vous donner nos suffrages et à faire tout ce qui sera en notre pouvoir pour assure votre élection :

Sera en notre pouvoir pouvoir élection :

Brownson & Weston R P Young John R Booth James Gordon James Gordon James Gordon Altan Gitmour N S Blesdell & Co A J Chri tie Robt Blackburn O Dorocher W Chalmers R J Mills Gordon Charles Mag Googhe Hay Noel M Kavanagh, sr R Moodie D uphy A Drummond H V Noel M A Anderson W H H Rowley I A Grant, M D Jeffrey Hale C Doney G J Blythe Libit & Hamilton John Matter R Quain
G B Green
Benj Donaldson
W D Chambers
Russell, Gardne & Co
George Hay
Charles Magee Robt Whyte sr. G L Orme et fils James F Farl y Louis St Amand John Watchborn J Devlin B Tackaberry Geo Gouldthrite John Graham Lewis J Pierce R W Martin Geo Bott Ed Grand Thos C Bate

John Cowthry Geo Mortimer F Belanger
E Belanger
Jas T Joynt
R W Powell, M D
C E De la Ronde Thos Beatty John Tye R W Gibson ames Goodall Edward Goodall A Cushing Geo Haram Edwin Plant John C Pennock K McDonald M Harrington F X St Jacques Dr O Martin H Meadows Wm Northwood H McLean W H Dickson T Battie W J Campbell

Thos Hurley H Latimer F C Shea Alex Heney Hiram Robi son George Howe

et au-delà de 500 autres. M. BATE ACCEPTE.

MESSIEURS,

J'accepte avec plaisir l'invitation que vous me faites si cordialement par la réquisition que vous me pré sentez, et je me mets à votre disposition, desirant déclarer que si je suis élu à la position importante et responsable de Premier Magistrat de cette ville, mes plus grands ef-forts tendront à obtenir une administration efficace et économique des affaires civiques

CHAS T. BATE. Ottawa, 20 décembre 1883.

CLUB DE RAQUETTES FRONTENAC

Assemblée spéciale, Luudi, 31 courant, à leures, à la salle, 419 rue Sussex.
Réunion des membres du comité, diman-he, 30 courant, chez M. C. Gagné, 105 rue

12 20 p.m.—Express pour Pembroke, North
Bay et 10us les points du che, 30 couraus, Vittoria. Par ordre. E. E. LEMIEUX, Secrétaire



 Campbellton
 8.35 p. m.

 Dalhousie
 9 15 p. m.

 Bathurst
 11.17 p. m.

 Newcastie
 12.52 p. m.

 Moncton
 4.00 a. m.

 Saint Jean
 7.30 a. m.

le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréa.

Les lundi, mercredi et vendredi se ren directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend.

Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement contre nant le fret et les passagers, s'adresserà
R. C. W. MacCUAIG,
Agent.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Déc. 1882

CALENDRIERS

Les calendriers du diocèse d'Otta-Les calendriers du diorese d'Otta-wa, 'sculs approuvés par Monsei-gueur l'Evêque sont en vente aux bureaux du Canado, 524 rue Sussex. Prix de l'exemplaire 5 centins. Ce calendrier donne l'indication fètes particulières au d'ocèse d'Ot et autres renseignements de la plus haute importance.

UTILES # AGREABLES Présents de Noël!

CHOISISSEZ Un Set de Chambre Un fauteuil.

À coucher.
Un buffet.
Une bieliothèque.
Meubles pour salon.
Table de centre.
Un bancaga Une étagère. Un porte gazettes. Une corniche. Une jaidinière. Un banc à piano. Une berceuse. Une table de parsage. Un bureau à toilette. Un miroir. ne chaise pour bu reau. In garde robe. In canapé. Une ottomane.
Un petit banc pour Un pupitre.
les pieds.
Un. Un. Un. Un. Un. Un. Un. Un. Un. Un ettelate de dame
Un. Un pere Noël, mettez un double attelage

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, Pr't de Montréal.

38 RUE RIDEAU.

Arr. a Ottawa.

12.20 p.m.
8.00 p.m.

OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, com mengant Lundi, 12 Nov. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle

	sur l'heure d'Ottawa.			
	TABLEAU DES HRS.	Express local.	Express de vitesse.	Express local.
	Quitte Ottawa	a.m. 8 15	p.m. 4 30	p.m. 6 35
	Arr. à Montréal	p.m. 12 45	p.m. 8 00	p.m. 10 56
1	Quitte Montrial	a.m. 7 00	a.m. 8 45	p.m. 4 30
1	Arrive à Ottawa.	a.m. 11 30	a.m. 12 15	p.m. 9 00
				STATE OF STA

SUR CETTE ROUTE SE DEROULE

GRAND PANORAMA DU CANADA. lle est équipée avec les meilleurs wago: passagers du monde, et les plus riches chars palais dans l'Amérique.

FAmerique.

En connection à Moniréal avec les trains
de chemins de fer et les vapeurs pour
Quebec, Hailiax, Saint-Jeal. Boston,
et tout les points dans la NouvelleAngleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m. -Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux

de l'ouest.

10.45 a.m.—Train express direct pour Perth
Brockville, Toronto, Detroit,
Chicago et tous les points à
l'ouest vià chemin du Grand
Tronc.

12 20 p.m.—Express pour Pembroke, North
Bay et ious les points du
haut Ottawa.
4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi,
pour Almonte, Renfrew, Pem
broke et tout s les stations intermédiaires, faisant connection
à la joncion de Carleton avec
le trains mixte pour Brockville
et les stations intermédiaires.
10.30 p.m.—Tra n express du soir, tous
los jours, y compris le dimanche,
avec char dortoir, pour Perth,
Brockville, Teronto, Détroit,
Chicago et tout les points de
l'ouest.

GKAND

Magasin de Meubles

L. GRATTON No. 530, Rue SUSS. X, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Cham bre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERÉS.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

VOIE LA PLUS COURTE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est. CHANGEMENT D'HEURE.

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, acec le chemin de ler Grand Trone, Vernout Centent, et les Delawire et Hudson, dont les lignes k'élepulent insan'aux Privance maritimes, epaux vi a de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A par ir du lundillo, Nov. 1883, les trains cir-

SARUE RIDEAU.

JACOB ERRATT

27 octobre 1883

1a

Tous les convois à passagers so rendent directment à Montréal. s. vis. changement de chara ni de locomotive et indépend amment de chara ni de locomotive et indépend amment de leus les unites trais du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du main se raccordent au Cotean avec le train direct pour Toronto et toutes les stations main mende de l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montrelle 100 a.m., White River une to part de l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montrelle 100 a.m., White River une to passager de l'express de nuit par le Vermont de sont 8.00 a.m., Montrelle 4 set de l'express de nuit par le Vermont de sont 8.00 a.m., de l'express de nuit par la vermont de sont et l'express de nuit par la vermont de sont et la vermont de sont et l'express de nuit par la vermont de sont et la vermont de sont et l'express de nuit par la vermont de sont et l'express d

matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Spring-field, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., vià Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passag rs pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passag r ait à s'en occuper. Le bagage est chéque pour n'importe quel en-

droit.

Jes billets et tout autre renseignement penvent éte obtenus aux bureaux du Grand Trone,
rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.
Le départ et l'arrivée des trains sont
régiés d'après l'heure du 75ème méridien
laquelle est en avance de trois minutes avec
l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY.

D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.



Chemin de fer du Nord

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883, Les trains circuleront comme suit :

Mixte. Malle. Express Départ de Montréal pou 3.00 p.m 10.00p.m Quebec Arrivée à Que 9.50 p.m 6.30 a.m bec Départ 9.15 a.m 10.00p.m Arrivée à
Montréal...
Depart de
Montréal po
St. Felix 1 4 05 p.m 6.30 a.u.

BUREAU GENERAL: Québec.
BUREAU DES BILLETS: Nos. 14.
Rue Saint-Jacques, et à l'hôtel Windsor.

QUEBEC : V s-à-vis l'hôtel Saint-Louis. A. DAVIS, Surintendant,

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invents

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis e bureau des Brevets,
OTTAWA, One.